

**Hjælp Syge Børn**  
**c/o Olha Volkova, Violvej 22, 7100 Vejle**

---

**Årsrapport for**  
**1. januar - 31. december 2019**

---

**CVR-nr. 37 82 50 93**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den

---

dirigent

## Indholdsfortegnelse

---

### Side

#### **Påtegninger**

- 1 Ledespåtegning
- 2 Revisionspåtegning
- 4 Ledelsesberetningen

#### **Indsamlingsregnskab 1. januar – 31. december 2019**

- 5 Resultatopgørelse

## Ledelsespåtegning

---

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt indsamlingsregnskabet for 1. januar – 31. december 2019 for Hjælp Syge Børn.

Indsamlingen er den 28. december 2018 anmeldt til Indsamlingsnævnet.

Bestyrelsen har udarbejdet indsamlingsregnskabet for perioden 1. januar – 31. december 2019 i overensstemmelse med bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr. 19-700-01247.

Indsamlingen er foretaget i overensstemmelse med indsamlingsreglerne.

Indsamlingsregnskabet indstilles til godkendelse.

Vejle, den 25. marts 2020

### Bestyrelse

Olha Volkova  
Formand

Alina Nielsen

Rune Klitgaard Riismøller  
Kasserer

Iryna Romanchuk

Nataliya Kyslitska

Iryna Riabikina

Julia Gubareva Faustino

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

---

### Til bestyrelsen i Hjælp Syge Børn, samt Indsamlingsnævnet

#### Revisionspåtegning på indsamlingsregnskabet

##### Konklusion

Vi har revideret indsamlingsregnskabet for Hjælp Syge Børn for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2019. Indsamlingsregnskabet udarbejdes efter lovbekendtgørelse om indsamling mv. nr. 820 af 27. juni 2014 og j.nr.: 19-700-01247 (i det følgende kaldet "retningslinjerne").

Det er vores opfattelse, at indsamlingsregnskabet i alle væsentlige henseender er rigtigt, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med retningslinjerne.

##### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, samt bestemmelserne i lovbekendtgørelse om indsamling mv. nr. 820 af 27. juni 2014. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af indsamlingsregnskabet". Vi er uafhængige af tilskudsmodtager i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

##### Fremhævelse af forhold vedrørende revisionen

Vi henleder opmærksomheden på, at indsamlingsregnskabet er udarbejdet i henhold til retningslinjerne. Indsamlingsregnskabet er udarbejdet med henblik på at hjælpe de indsamlingsansvarlige til overholdelse af de regnskabsmæssige bestemmelser i retningslinjerne. Som følge heraf kan indsamlingsregnskabet være uegnet til andet formål.

Vores erklæring er udelukkende udarbejdet til brug for de indsamlingsansvarlige og indsamlingsnævnet og bør ikke udleveres til eller anvendes af andre parter.

##### Ledelsens ansvar for indsamlingsregnskabet

De indsamlingsansvarlige har ansvaret for udarbejdelsen af et indsamlingsregnskab, der i alle væsentlige henseender er rigtig, dvs. udarbejdet i overensstemmelse med retningslinjerne. De indsamlingsansvarlige har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som de indsamlingsansvarlige anser nødvendig for at udarbejde et indsamlingsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

##### Revisors ansvar for revisionen af indsamlingsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om indsamlingsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark samt bekendtgørelse om indsamling mv. nr. 820 af 27. juni 2014, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark samt lovbekendtgørelse mv. nr. 820 af 27. juni 2014, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

---

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i indsamlingsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.

Vi kommunikerer med de indsamlingsansvarlige om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### Udtalelse om ledelsesberetningen

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om indsamlingsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af indsamlingsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med indsamlingsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder de krævede oplysninger i henhold til bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr.: 19-700-01247.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med indsamlingsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med bekendtgørelse af Lov nr. 511 af 26/05/2014 (Indsamlingsloven) og bekendtgørelse nr. 820 af 27/06/2014, j.nr.: 19-700-01247 krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Tørring, den 25. marts 2020

### Martinsen

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR nr 32 28 52 01



Lene Brødsgaard  
statsautoriseret revisor  
MNE-nr. 32857



Ib E. Nielsen  
registeret revisor  
MNE-nr. 943

## Ledelsesberetningen

---

Hermed fremlægger bestyrelsen i Hjælp syge børn den skriftlige beretning forud for generalforsamling 29. marts 2020.

### Medlemstal

I 2016 var vi 370 betalende medlemmer. I 2017 - 313. I 2018 - 346. I 2019 har vi haft 338 medlemmer. Vi håber på at medlemstallet vil være over 300 medlemmer ved udgangen af 2020, så vi fortsat opfylder alle krav for at være på SKAT's liste over godkendte foreninger.

Vi har i 2019 ikke afholdt så mange arrangementer, men sammen med medlemskontingenter er det alligevel lykkedes at indsamle 344.178 kr.

### Velgørenhedsarrangementer og koncerter

#### Familiearrangement i Odense i samarbejde med 3F GOPS Odense og AMU-Fyn.

Forhistorien for dette arrangement er, at det internationale netværk i 3F GOPS Odense har vundet en integrationspris på 25.000 kr. Netværket besluttede, at de 20.000 af prisen skulle bruges på at afholde et arrangement sammen med vores forening Hjælp Syge Børn. Amu-Fyn har stillet sine lokaler til rådighed og der var live musik på scenen leveret af Jakob Sveistrup. Børnene blev underholdt af klavnen Lulu.

#### Øllets dag 2019

I september holdt Danske Ølentusiaster i Vejle Øllets dag og de havde inviteret os til at sælge hjemmebagte kager på fortovet. Der var en god mulighed for at promovere vores forening samt tjene lidt penge til syge børn.

#### Velgørenhedskoncerter med LeonVoci.

Vi har i samarbejde med Klub Ukraina og den ukrainske menighed i Danmark arrangeret to koncerter i november 2019, i København og Vejle. Det er en tilbagevendende begivenhed, hvor vores medlemmer og alle interesserede har mulighed for at få en god musikoplevelse.

Der var et par andre mindre arrangementer hvor nogle af vores medlemmer tog initiativ til at samle lidt penge til syge børn.

Det samlede overskud fra valgørenhedsarrangementer i 2019 blev på 64.868 kr.

### Loppemarked

Som noget nyt, har vi i 2019 haft en hylde i 2 genbrugsbutikker, i Vejle og i Billund. I den forbindelse har vi bedt vores medlemmer om at donere børneting, de ikke længere bruger. Der har været en god opbakning og vi har fået alt fra legetøj til børneudstyr. Noget af det har vi solgt i butikkerne, noget på nettet. I alt fik vi solgt for 13.912 kr.

### Sommerfuglebørn (Børn med epidormolysis bullosa)

I 2019 valgte vi at sende økonomisk hjælp til sommerfuglebørn Ukraine i stedet for at købe hudpleje og Urgotul i Tyskland. Vi har sendt 13.899 kr.

### Hypersinsulinisme-børn behandlet på OUH

I 2019 har vi hjulpet to børn, der var indlagt på OUH. Det ene barn har vi dog kun støttet med praktiske oplysninger, da familien selv havde samlet penge til behandlingen. Derudover har vi hjulpet en pige med hyperinsulinisme, der har været til undersøgelse i Tyskland.

### Galdevejsatresi - børn behandlet på Sct. Luk klinik i Belgien

Vi har et godt samarbejde med den belgiske fond Renaissance, der hjælper børn der har brug for levertransplantation. Vi har fået mange henvendelser fra dem og har hjulpet seks børn i 2019 med i alt kr. 207.605 kr. Nogle børn har fået hjælp to gange, idet de har fået komplikationer efter levertransplantation og skulle i behandling igen.

Vi vil fortsat gerne støtte disse børn, da man her kan se, hvor stor en forskel vi kan gøre for dem.

Alt i alt har det været et godt år, tak for støtte, opbakning og jeres store indsats.

## Resultatopgørelse for perioden 01.01-2019 til 31.12-2019

Donationer fra privatpersoner, velgørenhedsarrangementer, koncerter, loppemarked m.m.	300.538
Donationer sommerfuglebørn	9.840
Donationer fra virksomheder	0
<b>Indsamling og donationer i alt</b>	<b>310.378</b>
Kontingenter	33.800
<b>Indtægter i alt</b>	<b>344.178</b>
<b>Hjælpebidrag</b>	
Hjælpebidrag	-70.511
Sommerfuglebørn	-13.899
Galdevejsatresi	-207.605
Hyperinsulinisme	-47.094
Cloves syndrom	-14.644
<b>Hjælpebidrag i alt</b>	<b>-353.752 -353.752</b>
Udgifter i forbindelse med arrangementer	-8.501
Andre udgifter	-1.200
Reklame, tryk m.v.	-300
Administrative udgifter	-1.457
Udgift til revision af regnskab	-4.375
Renter og bankgebyrer	-1.827
<b>Omkostninger i alt</b>	<b>-17.659</b>
<b>Resultat</b>	<b>-27.234</b>
Danske Bank 9570 11947247, primo	7.514
Danske Bank 9570 12439695, primo	33.109
<b>Likvidbeholdning ultimo</b>	<b>13.389</b>
Danske Bank 9570 11947247, ultimo	6.072
Danske Bank 9570 12439695, ultimo	7.317
<b>Likvidbeholdning ultimo</b>	<b>13.389</b>